

松阪市『タブレット端末活用のルール』

【タガログ語】

松阪市教育委員会



《わたしの活用宣言》 Ang aking pahayag ng Paggamit

- ・ 学びを豊かにするためにタブレットを活用します。
Samantalahin ang tamang paggamit ng Tablet device upang pagyamanin ang iyong pag-aaral.
- ・ 人のいやがることや人を傷つけることはしません。
Ito ay hindi upang ayawin ang tao o makasakit sa kapwa.



タブレット端末（以下、タブレット）は、みなさんの学習に役立つ便利な文房具です。タブレットを正しく安全に、より効果的に活用できるように、松阪市『タブレット端末活用のルール』を定めました。

一人一人が、ルールを守り、活用していきましょう。

Ang tablet device(mula rito) Isang maginhawang kapaki pakinabang na device para sa pag-aaral ng lahat. Upang matulungan kang magamit ng maayas at ligtas ang Munisiipal ng Lunsod ng Matsusaka ay nagtaguyod ng mag panuntunan sa paggmtinito. Kayat ang bawat isa ay sundni ang mga patakaran upang ito ay magamit ng maayos.

1 目的 Layunin

- ・ 学校から貸し出すタブレットは、学習活動のために活用します。
Ang tablet device ay ipinahiram ng paaralan upang magamit sa mga aktibidad ng pag-aaral.

2 活用のルール Mga panuntunan sa paggamit

① タブレットを大切に扱うために

Upang magamit ng tama ang Tablet device

- ・ 使用前と使用後には、手を洗きましょう。
Maghugas ng kamay bago at matapos gumamit.
- ・ タブレットの画面は、指や専用のタッチペンで触れましょう。
Pindutin lamang ang screen gamit ang daliri o ang espesyal na touch pen.

※画面に鉛筆やペンで書いたり、磁石をついたりしてはいけません。

Huwag gamitan ng ballpen o lapis sa pagsusulat sa screen, huwag idikit dito ang anumang uri ng magnet.

- ・ 操作をしないときは、カバーを閉じて落ちないところに置きましょう。
Kapag hindi ginagamit ang tablet device ay isara ang cover at ilagay sa lugar na hindi mahuhulog.

- ・ タブレットを運ぶときは、ていねいに扱きましょう。
Ingatan ang tablet device habang ito ay dala dala.

※ かばんの下に置いたり、かばんの底に入れたりしません。

Iwasan na ilagay sa loob ng ilalim ng bag o sa ilabas na ilalim ng inyong bag.

※ 持って走ったり、地面に置いたりしません。

Iwasan na dalhin habang tumatakbo o ilapag sa lupa.

- ・ なくしたり、とられたりしないよう管理しましょう。
Ingatan na ito ay mawala o makuha ng iba

- ・ タブレットは、水がかかるところや湿気の多いところ、日光が強く当たる場所などに置かないようにしましょう。
Ingatan ito na hindi mailagay sa lugar na maaaring mabasa , mainitan o makamigan.

② 自分や周りの人を守るために

Upang maingatan ang sarili at ang mga nasa iyong kapaligiran.

- ・ 理由もなく、タブレットの貸し借りをすることはやめましょう。
Iwasan manghiram o magpahiram kung walang dahilan.

- ・ 個人情報(名前や住所、電話番号、写真など)をインターネット上に載せることはやめましょう。
Iwasan ang maglagay ng personal na impormasyon tulad ng pangalan numero ng telepono ,numero ng tirahan sa internet.

Ingatan ang maglagay ng personal na impormasyon tulad ng pangalan numero ng telepono ,numero ng tirahan sa internet.

- ・ 人を傷つけたり、いやな思いをさせたりする書き込みはやめましょう
Iwasan na magsulat ng mga bagay na makakasakit o makakapagbigay ng hindi magiging hindi kumportable maging sa sarili.

Iwasan na magsulat ng mga bagay na makakasakit o makakapagbigay ng hindi magiging hindi kumportable maging sa sarili.

- ・ カメラは、先生の許可を受けてから使しましょう。
Kumuha ng larawan pagkatapos kunin ang pahintulot ng guro.

松阪市『タブレット端末活用のルール』

【タガログ語】

松阪市教育委員会



- ・カメラで人などを撮影するときは、相手などの許可をもらいましょう。
Huminga muna ng pahintulot sa tao bago kunan ng larawan.
- ・作ったデータやインターネットから取り込んだデータ(写真や動画など)は、先生が許可したものを保存しましょう。
Bago isave ang mga nilikhang data at ang mga data na nakuha sa internet (phone videos at iba pa) ay siguradhin na may pahintulot ang Guro.

③ 健康のために

Para sa Kalusugan

- ・目と画面を離して使うなど、正しい姿勢で使いましょう。
Huwag masyadong malapit ang mata sa screen ng device at umupo ng maayos sa paggamit nito.
- ・30分に一度は遠くの景色を見るなど、ときどき目を休めましょう
Ipahinga ang mga mata paminsan-minsan kada 30 minutos at ibaling sa ibang tanawin.

④ 家庭で活用するために

Para sa paggamit sa tahanan

- ・登下校中は、タブレットをかばんの中にしまっておきましょう。
Ilagay lamang sa loob ng bag ang tablet device sa pagpasok at pag-uwi sa paaralan.
- ・家庭で使用する時間や場所などを家の人と話し合い、家庭での活用ルールも決めましょう。
Pag-usapan lamang ang tungkol sa oras ng paggamit at iwasan ang mahabang oras sa paggamit.
- ・寝る時刻の30分前には、使うのをやめましょう。
Huwag gumamit ng device 30 minutos bago matulog.
- ・家庭で保管するときは、家の人が見えるところに置きましょう。
Sa pagdadala nito sa bahay mangyari lamang na ilagay sa madaling makita.
- ・家に持ち帰ったときは、充電を忘れないようにしましょう。
Siguraduhin na ito ay icharge kung ito dadalhin pauwi ng bahay.



4 使用の制限

Mga Paghigpit na Paggamit

- ・タブレットは、次の時間のみインターネットに接続できます
Ipad (Tablet device) maaari lamang kumunekta sa internet ayon sa sumusunod na oras.

小学生：6：00～21：00

Elementary: 6:00～21：00

中学生：6：00～22：00

High school: 6:00～22:00



- ・タブレットには、フィルタリングによってアクセス制限をかけています。
Sa Ipad (Tablet device) ay ipinagbabawal ang pag access sa pamamagitan nng pagsasala (filtering)
※ You Tube、SNS、不適切なサイトには接続できません。
あやしいサイトに入ってしまったときは、先生に知らせましょう。
Hindi maaaring kumunekt sa Youy tube ,SNS o dili kaya sa naaangkop na site,kung nakapasok sa nakakahinalang site ay ipagbigay alam sa guro.
※ 使用内容、通信量は記録しています。
Ang mga ginamit na mga detalye at dami pakikipag komyunikasyon ay nakatala.
※ 閲覧履歴などは消去できません。
Hindi mabubura ang pag brows ng mga kasaysayan.
- ・松阪市『タブレット端末活用のルール』が守れないときは、タブレットを使うことができなくなります。
Kung hinde susunod sa mga alituntunin ng paggamit ng tablet devise sa Lunsod ng Matsusaka ay hindi ito maaaring magamit.

更新日：令和3年4月1日

3 不具合や故障

Ang hindi paggana at pagkasira

- ・タブレットやインターネットが使えなくなったときは、再起動を試みましょう。再起動しても元にもどらないときは、先生に知らせましょう。
Sa pagkakataong hindi magamit ang tablet device o ang internet habang nasa paaralan, mangyari lamang ipaalam agad sa nakatalagang guro.